

# CHINA

## aktuell

MONATSZEITSCHRIFT



## Inhalt

### Übersichten 551

### Themen des Monats

Jiang Zemin auf Besuch in Deutschland  
(Weggel) 570

China auf dem Weg zum Föderalismus?  
Neue Strukturen im Verhältnis zwischen  
Zentrale und Regionen  
(Heilmann) 573

Macht und Ohnmacht des Militärs  
im Zeitalter der Reformen.  
Teil 2: Januskopf VBA?  
(Weggel) 590

### DOKUMENTE

Das chinesisch-russische Grenzabkommen  
zum Westabschnitt im Altao  
(Übers./Komm.: M. Strupp) 621

### China Monthly Data

PRC Monthly Chronology  
(Liu) 628/2

PRC Main National Leadership  
(Liu) 629/3

PRC Main Provincial Leadership  
(Liu) 635/9

Data on Changes in Main Leadership  
(Liu) 637/11

PRC Agreements with Foreign Countries  
(Liu) 638/12

PRC Laws and Regulations  
(Liu) 640/14

PRC Social and Economic Data  
(Schüller) 641/15

Selected Data on PRC Provinces  
(Schüller) 642/16

Taiwan Political, Social and  
Economic Data  
(Nieh) 643/17

Hong Kong Political, Social and  
Economic Data  
(Nieh) 645/19

Macau Political, Social and  
Economic Data  
(Nieh) 646/20

Monthly Bibliography of Articles on the  
PRC, Taiwan, Hong Kong and Macau  
(Nieh) 647/21

ISSN 0341-6631

JAHRGANG XXIV, Nr. 07

Juli 1995

Redaktionsschluß: 01.08.1995

Erscheinungsdatum: 31.08.1995

**CHINA aktuell**

erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes DM 12,00

Jahresabonnement DM 126,00

(jeweils zuzüglich Porto)

Das Abonnement verlängert sich automatisch um 1 Jahr, wenn es nicht bis zum 31.12. gekündigt worden ist.

**Herausgeber und Vertrieb:**

Institut für Asienkunde

Rothenbaumchaussee 32

D 20148 Hamburg

Deutschland

Tel.: (040) 44 30 01-03

Fax: (040) 410 79 45

**Wissenschaftliche Mitarbeit:**

Dr. Sebastian Heilmann (-hei-)

Dr. Liu Jen-Kai (-ljk-)

Dr. Yu-Hsi Nieh (-ni-)

Dr. Margot Schüller (-schü-)

Dr. Brunhild Staiger (-st-)

Dr. Oskar Weggel (-we-)

**Redaktionelle und  
technische Mitarbeit:**

Mara Roga (verantwortlich)

Grethe Meier-Gildemeister

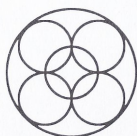
Dörthe Riedel

Wiebke Timpe

Verantwortlich für den Inhalt:

Gunter Hartmann

Nachdruck nur mit Quellenangabe



VERBUND STIFTUNG  
DEUTSCHES  
ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit anderen, überwiegend regional ausgerichteten Forschungsinstituten den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezogene Asienforschung zu fördern. Es ist dabei bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt des Instituts für Asienkunde darstellen.

**Verwendete Abkürzungen:**

- AW *Asiaweek* (Hongkong)  
AWSJ *The Asian Wall Street Journal* (Hongkong)  
BP *Bangkok Post* (Bangkok)  
BR *Beijing Rundschau* (Beijing)  
C.a. *China aktuell* (Hamburg)  
CBR *The China Business Review* (Washington)  
CD *China Daily* (Beijing)  
CEN *China Economic News* (Hongkong)  
CNA *China News Analysis* (Taiwan)  
CP *China Post* (Taipei) (Luftausgabe)  
CQ *The China Quarterly* (London)  
DGB *Da Gong Bao* (Hongkong)  
DX *Dongxiang* (Hongkong)  
FAZ *Frankfurter Allgemeine Zeitung* (Frankfurt)  
FCJ *The Free China Journal* (Taipei)  
FEER *Far Eastern Economic Review* (Hongkong)  
FT *Financial Times* (London)  
GJJ *Guangjiao Jing* (Hongkong)  
GMRB *Guangming Ribao* (Beijing)  
HB *Handelsblatt* (Düsseldorf)  
IHT *International Herald Tribune* (Boston)  
IS *Issues and Studies* (Taipei)  
JB *Jing Bao* (Hongkong)  
JJB *Jingji Ribao* (Beijing)  
JSND *Jiushi Niandai* (Hongkong)  
LHB *Lianhe Bao* (Taipei) (Luftausgabe)  
N *The Nation* (Bangkok)  
NfA *Nachrichten für Außenhandel* (Köln)  
NZZ *Neue Zürcher Zeitung* (Zürich)  
QS *Qiushi* (Beijing)  
RMRB *Renmin Ribao* (Beijing)  
SCMP *South China Morning Post* (Hongkong)  
SWB *Summary of World Broadcasts*  
[Daily Report], Part 3: Asia-Pacific (Reading)  
SZ *Süddeutsche Zeitung* (München)  
WER *Summary of World Broadcasts, Weekly Economic Report, Part 3: Asia-Pacific* (Reading)  
Xinhua Xinhua News Agency (Beijing), chin.  
XNA *Xinhua News Agency News Bulletin* (Hongkong)  
XXW *Xin Xinwen* (Taipei)  
ZM *Zhengming* (Hongkong)  
ZTS *Zhongguo Tongxun She* (Hongkong)  
ZXS *Zhongguo Xinwen She* (Beijing)  
ZYRB *Zhongyang Ribao* (Taipei) (Luftausgabe)  
ZZ *Zili Zhoubao* (Taipei)

Anm.: Alle anderen Quellen werden vollständig angeführt

## Verzeichnis der Übersichten

### AUSSENPOLITIK

- 1) Staatspräsident Jiang Zemin in Deutschland, Ungarn und Finnland
- 2) Neue EU-Strategie gegenüber der VR China
- 3) Das südliche Afrika im Visier
- 4) Ende der Nukleartests in China?

### INNENPOLITIK

- 5) Zhu Rongji und Parteidokumente verwerfen westliches und taiwanesisches Demokratiemodell
- 6) Korrupte Funktionäre unter Druck: Amtsenthebungen und neue Disziplinargane
- 7) Tibet: Zuwanderung und Personaltransfer aus chinesischen Provinzen
- 8) Chinas Juristen im Aufbruch? Der Aufstieg der Rechtsanwälte und die Defizite des Gerichtswesens
- 9) Nationale Konferenz zur Steuerung der Binnenmigration

### KULTUR UND GESELLSCHAFT

- 10) Presse- und Publikationswesen: Unverändert starke Parteikontrolle
- 11) Stärkung der Parteiarbeit an Hochschulen
- 12) Mädchenbildung
- 13) Um- und Ausbau von Chinas "Silicon Valley"

### AUSSENWIRTSCHAFT

- 14) Wirtschaftsbeziehungen Deutschland-China: Neue Projektabschlüsse während des Besuchs Jiang Zemins
- 15) Dialog mit OECD
- 16) China erhält Beobachter-Status in der WTO
- 17) Außenhandel im 1. Halbjahr 1995
- 18) Richtlinien für Auslandsinvestitionen vorgelegt
- 19) Verluste durch Schmuggelware

### BINNENWIRTSCHAFT

- 20) Zahlungsbilanz 1994
- 21) Wirtschaftsentwicklung im 1. Halbjahr 1995
- 22) Erste Daten zum 9. Fünfjahresplan

### TAIWAN

- 23) Aufnahme diplomatischer Beziehungen zu Gambia
- 24) Neue Spannungen zwischen beiden Seiten der Taiwan-Straße
- 25) Ehrenempfang von US-Senatoren für Jiang Jieshis Witwe
- 26) 6,8% Wachstumsziel für das kommende Jahr

### HONGKONG UND MACAU

- 27) Mißtrauensantrag gegen Gouverneur Patten im Hongkonger Parlament gescheitert
- 28) Steigende Erwerbslosenquote in Hongkong trotz rosiger Konjunktur
- 29) Aktuelle Statistische Angaben von Macau